

PowerLok™ 4.0 二芯插头组装规范

PowerLok™ 4.0 2POS Plug Assembly Manual

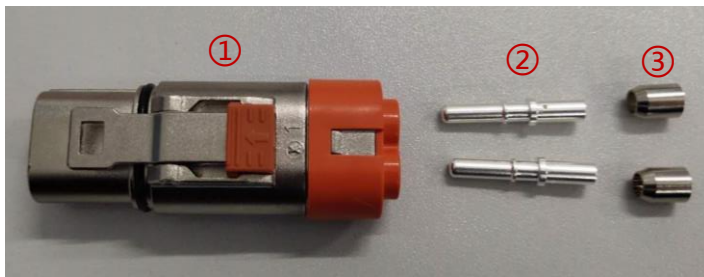


Product Type 产品类型		Plug Type 插头类型		Key & Color 键位 & 颜色		Series 系列		Cable Size 线材尺寸	
PL	PowerLok™ 4.0	182	2POS Plug connector, Straight ,shielding 二芯插头连接器， 直头，屏蔽款	X	Key "X" Orange X 键位 橙色	60	60Series 60系列	2.5	2.5mm ²
				Y	Key "Y" Black Y 键位 黑色			4	4mm ²
				U	Key "U" yellow U 键位 黄色	61	60 Series With HVIL 带高压互锁 的60系列	6	6mm ²
								10	10mm ²

2.5mm²-4mm²线缆安装步骤 2.5mm²-4mm² Assembly Instruction

步骤1：取出连接器，如图所示零件

Step1 : Unpack all components as shown below



- ① 连接器组件 Connector Component ×1
- ② 端子 Terminal ×2
- ③ 铜套 Copper Sleeve ×2

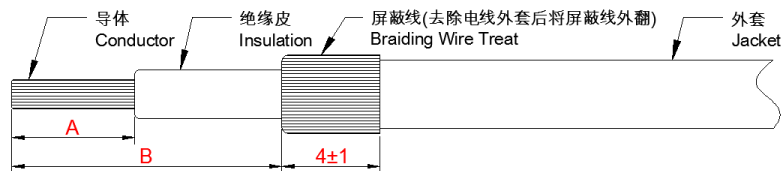
步骤2：选择符合如下尺寸要求的屏蔽线缆

Step2 : Select the right cable according to your connector and the cable specification below

线缆规格 Cable Size	直径 OD (mm)	绝缘皮剥线长度 strip length "A" (mm)	外被剥线长度 jacket strip length "B"(mm)	线材料号 Powerlink Cable PN
2.5mm ² or 14AWG	5.2±0.2	7±0.5	24±1	7P0002S
4mm ² or 12AWG	5.8±0.2	9±0.5	24±1	7P0004S

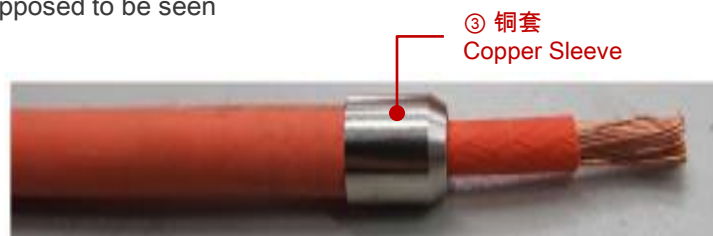
步骤3：按步骤2剥线尺寸剥开电线外套、屏蔽层及绝缘皮，翻折屏蔽线，并剪掉多余屏蔽线

Step3 : Refer to value(A&B) in step 2, strip jacket, insulation, then fold back the braid and trim off any excess



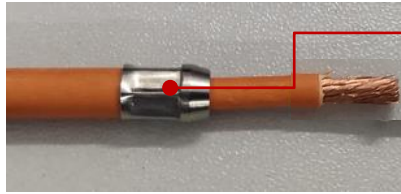
步骤4：在屏蔽层上套上③铜套，铜套需套到底，套上铜套后屏蔽线不能露出

Step4 : Make cable through ③ Copper Sleeve and bring ③ Copper Sleeve to the left as far as possible, and the braid is not supposed to be seen



步骤5：用六角刀具把铜套压紧，压紧后铜套的保持力不少于50N

Step5：Crimp Copper Sleeve with hexagonal crimping tool, minimum retention force is 50N after crimping



此处压接铜套
Crimp Copper Sleeve here

步骤6：套上②端子，采用四点压接模压接端子，压紧后端子保持力不小于下表中数值

Step6：Insert the cable conductor into ②terminal and use four point crimping tool to crimp, the retention force should respect the values written below



此处压接端子
Crimp terminal here

线缆规格 Cable Size	保持力 Min retention force
2.5mm ² or 14AWG	200N
4mm ² or 12AWG	310N

步骤7：按相同方法组装另一条线，将压好端子的电线插入①连接器组件

Step7：Prepare the other cable in the same way then insert them into the ① connector component



步骤8：完成组装

Step8：Harness well finished as the picture shown below



步骤9：建议客户参考下面的测试参数,对线束进行绝缘电阻测试和耐压测试

Step9：Insulation resistance and dielectric withstand voltage tests are obligated to be done according to below test parameters to guarantee the good electric performance of the whole harness

9-1 绝缘电阻测试

9-1 Insulation Resistance Test

位置 Positions	测试电压 (直流) Test Voltage(DC)	绝缘电阻 Insulation Resistance
电缆到壳体 Cable(power) to shell	1000 V	> 500 MΩ
电缆到高压互锁 Cable(power) to HVIL	1000 V	> 500 MΩ
高压互锁到壳体 HVIL to shell	1000 V	> 100 MΩ

9-2 耐压测试

9-2 Dielectric Withstand Voltage Test

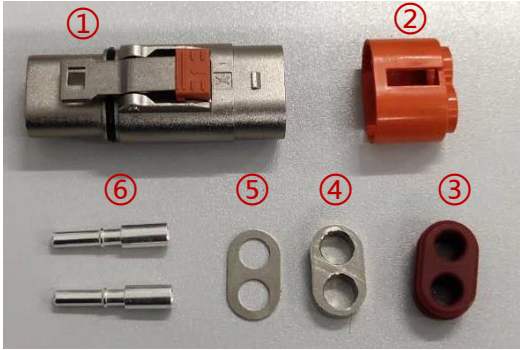
位置 Positions	测试电压 (直流) Test Voltage(DC)	漏电流 Leakage Current
电缆芯线到壳体 Cable(power) to shell	5000 V	<5mA
电缆芯线到高压互锁 Cable(power) to HVIL	5000 V	<5mA
高压互锁到壳体 HVIL to shell	500 V	<5mA

6.0mm²-10.0mm²线缆安装步骤

6.0mm²-10.0mm² Assembly Instruction

步骤1：取出连接器，如图所示零件

Step1：Unpack all components as shown below



- ① 连接器组件 Connector Component ×1
- ② 后盖 Back cover×1
- ③ 胶垫 Seal×1
- ④ 金属屏蔽环 Shielding Gasket ×1
- ⑤ 金属薄垫片 Metal Gasket ×1
- ⑥ 端子 Terminal ×2

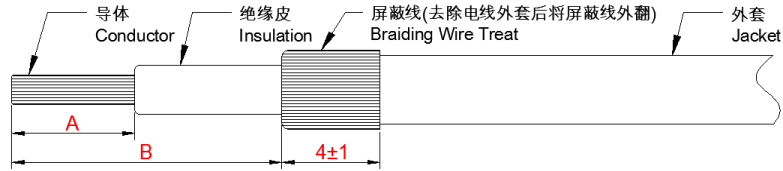
步骤2：选择符合如下尺寸要求的屏蔽线缆

Step2：Select the right cable according to your connector and the cable specification below

线缆规格 Cable Size	直径 OD (mm)	绝缘皮剥线长度 insulation strip length "A"(mm)	外被剥线长度 jacket strip length "B"(mm)	线材料号 Powerlink Cable PN
6mm ² or 10AWG	6.7±0.3	9±0.5	27±1	7P0006S
10mm ² or 8AWG	8.6±0.3	9±0.5	27±1	7P0010S

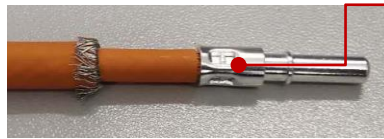
步骤3：按步骤2尺寸剥开电线外套、屏蔽层及绝缘皮，翻折屏蔽线，并剪掉多余屏蔽线

Step3：Refer to value(A&B) in step 2, strip jacket, insulation, then fold back the braid and trim off any excess



步骤4：套上⑥端子，采用四点压接模压接端子，压紧后端子保持力不少于下表中数值

Step4：Insert the cable conductor into ⑥ terminal and use four point crimping tool to crimp, the retention force should respect the values written below.

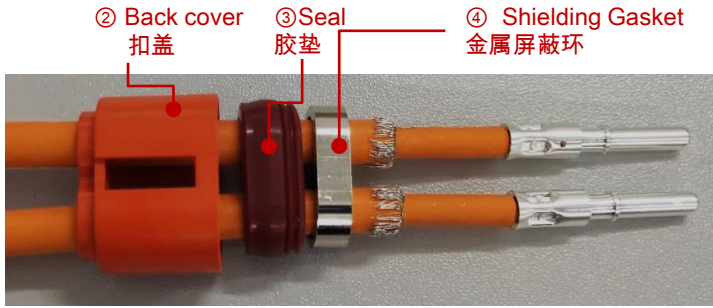


此处压接端子
Crimp terminal here

线缆规格 Cable Size	保持力 Min retention force
6mm ² or 10AWG	450N
10mm ² or 8AWG	500N

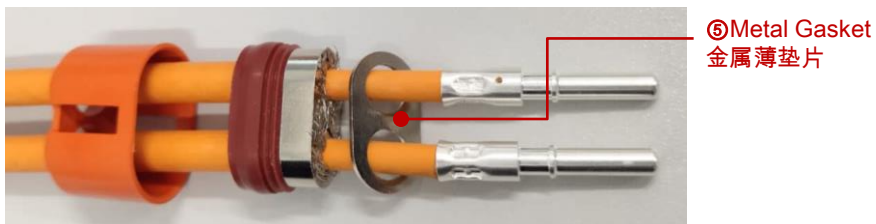
步骤5：将④金属屏蔽环 ③胶垫 ②后盖依次套在线缆上

Step5：Make ④ shielding gasket, ③ seal and ② back cover through the 2 cables crimped in the right order, as shown below



步骤6：将⑤金属薄片套在线缆上，保证屏蔽线均匀分布于屏蔽环与金属薄片之间

Step6：Make ⑤ metal gasket through cables and make the braid clipped evenly between ④ shielding gasket and ⑤ metal gasket



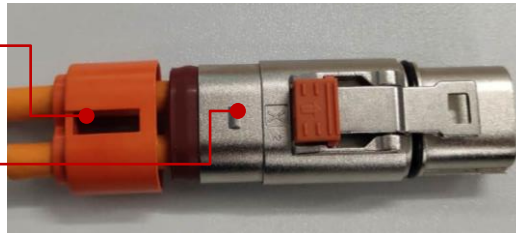
步骤7：将端子部件装入①连接器组件，注意扣盖开槽与壳体上凸起大小相对应。

Step7：Push parts in step 6 into ① connector component and make sure keyway on ② back cover matches the key on shell, as the shown below



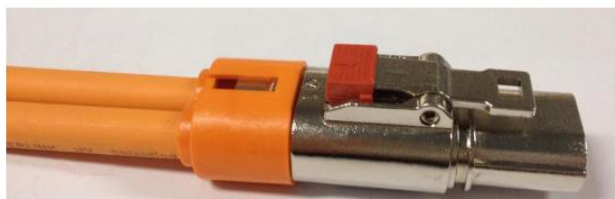
扣盖大槽
Master Keyway

铁壳大键
Master Key



步骤8：完成组装

Step8：Harness well-finished as the picture shown below



步骤9：建议客户参考下面的测试参数,对线束进行绝缘电阻测试和耐压测试

Step9 : Insulation resistance and dielectric withstand voltage tests are obligated to be done according to below test parameters to guarantee the good electric performance of the whole harness

9-1 绝缘电阻测试

9-1 Insulation Resistance Test

位置 Positions	测试电压 (直流) Test Voltage(DC)	绝缘电阻 Insulation Resistance
电缆到壳体 Cable(power) to shell	1000 V	> 500 MΩ
电缆到高压互锁 Cable(power) to HVIL	1000 V	> 500 MΩ
高压互锁到壳体 HVIL to shell	1000 V	> 100 MΩ

9-2 耐压测试

9-2 Dielectric Withstand Voltage Test

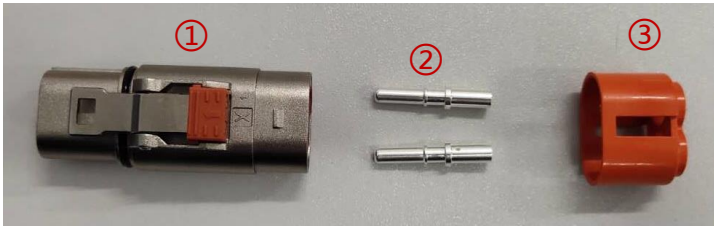
位置 Positions	测试电压 (直流) Test Voltage(DC)	漏电流 Leakage Current
电缆芯线到壳体 Cable(power) to shell	5000 V	<5mA
电缆芯线到高压互锁 Cable(power) to HVIL	5000 V	<5mA
高压互锁到壳体 HVIL to shell	500 V	<5mA

Product Type 产品类型		Plug Type 插头类型		Key & Color 键位 & 颜色		Series 系列		Cable Size 线材尺寸	
PL	PowerLok™ 4.0	482	2POS Plug connector, Straight, Un-shielding 二芯插头连接器, 直头, 非屏蔽线	X	Key "X" Orange X 键位 橙色	60	60Series 60系列	2.5	2.5mm ²
				Y	Key "Y" Black Y 键位 黑色			4	4mm ²
				U	Key "U" yellow U 键位 黄色	61	60 Series With HVIL 带高压互锁 的60系列	6	6mm ²
								10	10mm ²

安装步骤 Assembly Instruction

步骤1：取出连接器，如图示零件

Step1: Unpack all components as shown below



① 连接器组件 Connector Component ×1

② 端子 Terminal ×2

③ 后盖 Back cover ×1

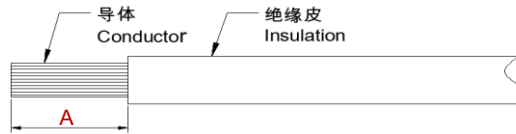
步骤2：选择符合要求的线缆

Step2: Select the right cable according to your connector and the cable specification below

线缆规格 Cable Size	直径 OD (mm)	剥皮尺寸 (A) strip length (mm)	线材料号 Powerlink Cable PN
2.5mm ² or 14AWG	3.3±0.2	7±0.5	7P0002U
4mm ² or 12AWG	4.1±0.2	9±0.5	7P0004U
6mm ² or 10AWG	4.8±0.2	9±0.5	7P0006U
10mm ² or 8AWG	6.25±0.2	9±0.5	7P0010U

步骤3：按步骤2尺寸A剥开线缆绝缘皮

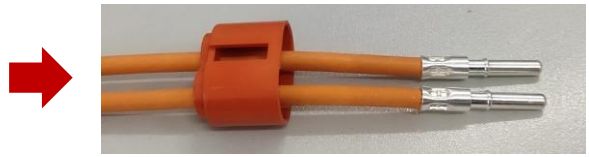
Step3: Strip the jacket of cables according to the cable size and Value "A" in step 2



步骤4：套上②端子，采用四点压接模压接端子，压紧后端子保持力不小于下表中数值，线缆穿过③后盖

Step4: Insert the cable conductor into ② terminal and use four point crimping tool to crimp, the retention force should respect the values written below, Insert cable through ③ back cover

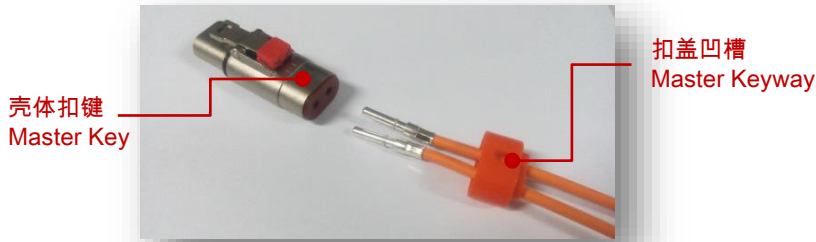
此处压接端子
Crimp terminal here



线缆规格 Cable Size	保持力 Min retention force
2.5mm ² or 14AWG	220N
4mm ² or 12AWG	300N
6mm ² or 10AWG	350N
10mm ² or 8AWG	400N

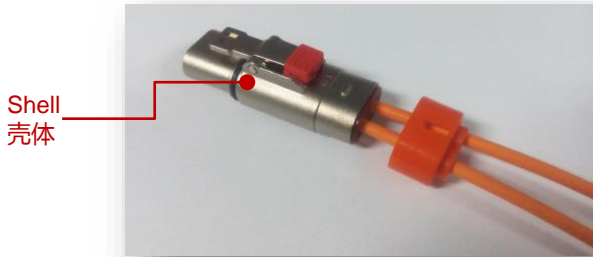
步骤5：转动使扣盖上凹槽与壳体上凸起角度相对应

Step5：Attention to align bump on metal shell with notch on plastics cover



步骤6：把端子匀速推进胶壳穴位底部，听到‘啪’声，方为插到位

Step6：Insert terminals into the ① connector component, it is in place when it clicks



步骤7：扣上扣盖，完成组装

Step7：Buckle up ③ back cover on the connector body shell



步骤8：建议客户参考下面的测试参数,对线束进行绝缘电阻测试和耐压测试

Step8：Insulation resistance and dielectric withstand voltage tests are obligated to be done according to below test parameters to guarantee the good electric performance of the whole harness

8-1 绝缘电阻测试

8-1 Insulation Resistance Test

位置 Positions	测试电压 (直流) Test Voltage(DC)	绝缘电阻 Insulation Resistance
电缆到壳体 Cable(power) to shell	1000 V	> 500 MΩ
电缆到高压互锁 Cable(power) to HVIL	1000 V	> 500 MΩ
高压互锁到壳体 HVIL to shell	1000 V	> 100 MΩ

8-2 耐压测试

8-2 Dielectric Withstand Voltage Test

位置 Positions	测试电压 (直流) Test Voltage(DC)	漏电流 Leakage Current
电缆芯线到壳体 Cable(power) to shell	5000 V	<5mA
电缆芯线到高压互锁 Cable(power) to HVIL	5000 V	<5mA
高压互锁到壳体 HVIL to shell	500 V	<5mA



Amphenol Technical Products International provides the above product specifications for the standard PowerLok™4.0 series of connectors to assist users in identifying the correct product for the system to which the connectors may be applied. Specifications are subject to change without notice. Contact your nearest Amphenol Corporation Sales Office for the latest specifications. All statements, information and data given herein are believed to be accurate and reliable but are presented without guarantee, warranty, or responsibility of any kind, expressed or implied. Statements of suggestions concerning possible use of our products are made without representation or warranty that any such use is free of patent infringement and are not recommendations to infringe any patent. Specifications are typical and may not apply to all connectors. Note that these specifications are derived from relevant global standards used in the automotive and industrial transportation markets, but they are not a substitute for system level design validation testing, which is the sole responsibility of the system designer and/or end user.

Amphenol Technical Products International

Asia Pacific

GuangZhou, China
Tel: +86 20-3210 6099
Add: No.5 JianTa Road, GuangZhou Science city
Postal code: 510663

North America

Winnipeg, Canada
Tel: +1 204 697 2222
Add: 2110 Notre Dame Avenue

Europe

Milano, Italy
Tel: +39 02 932541
Add: Via Barbaiana 5, 20020 Lainate(MI)

Email: info@amphenol-tpi.com

单击下面可查看定价，库存，交付和生命周期等信息

[>>Amphenol\(安费诺\)](#)